

www.imso.be

België – Belgique
P.B.

1820 Steenokkerzeel
P004273

INTERNATIONAL MULTIPLE SCLEROSIS ORGANISATION

DRIEMAANDELIJKSE UITGAVE

**Nr. 3 - 31^{ste} Jaargang
Juli – Augustus- September 2011**

REVUE TRIMESTRIELLE

**N° 3 – 31^{ième} Année
Juillet– Août –Septembre 2011**



I

M

S

O



UIT EN THUIS
AMICALEMENT VOTRE

Verantwoordelijke uitgever :
Editeur Responsable :

IMSO-team
Vanheylenstraat 16
1820 Melsbroek

Uitgiftkantoor :
Bureau de distribution :
1820 Steenokkerzeel

INHOUDSTAFEL / SOMMAIRE

Overzicht - Sommaire	3
Nieuws	4
I.M.S.O. Financieel verslag 2010	5
Vervolg - Interview Frank De Boodt.	9
Vermoeidheid en M.S. door Jan Smeets	14
Nachtvlinders door André Werelds	16
Dialogovergaderingen	17
Puzzels en Sudoku	22
Antwoord op Sudoku	23
Verjaardagen - Anniversaires	27
I.M.S.O. Rapport financier 2010	29
Suite interview de Monsieur Frank De Boodt	33
Calendrier	37
Actualités - La fusée s'éloigne de la terre.	38
Nos voisins de Witterkerke ont de la famille à Dallas	38
Réunions Dialogue	40
Sudoku	42
Résultats du puzzle et du sudoku	47

OVERZICHT

Voor de ene zijn het droge cijfers, voor de andere een interessante inkijk in de interne keuken van IMSO.

Kortom het financieel verslag van het werkjaar 2010 is er en het oogt weer heel goed.

Onze activiteitenkalender voor dit jaar smelt intussen verder weg. De geregelde nieuwsbrief en de dialoogverslagen brengen de nodige informatie over de kliniek en haar werking.

Van de artikels van Jan Smeets krijg je niet genoeg, maar je kan er wel moe van worden. Hiervan hebben sommige nachtvlinders trouwens ook last.

Voorts krijgt u het beloofde tweede deel van het interview met Frank De Boodt .

En waaraan ik mezelf kan ergeren, kan u hier ook lezen.

A.W.

Sommaire

Vous voudrez bien trouver dans ce numéro le rapport financier des activités de l'IMSO. Cela se présente bien.

Notre calendrier des activités de 2011 se déroule bien. Les lettres d'informations régulières et les rapports des réunions des groupes dialogue figurent en bonne place dans notre magazine.

Bonne nouvelle pour les philologues : Jan Smeets écrit, dixit André Werelds, des textes fort passionnants, mais pas faciles et, ceci dit avec humour, « fatiguants ». C'est avec plaisir que je les traduirai si l'occasion s'en présente.

Vous trouverez aussi dans la revue, la deuxième partie de l'interview, captivante, de Frank De Boodt, transcrite du néerlandais (langue de l'interview) en français.

Bonne lecture.

Yvon.

Overleden Nous ont quitté

De heer Willy VAN DER PERRE
Geboren te Steenhuffel op 13 juni 1937
Overleden te Vilvoorde op 14 mei 2011

De heer Johan RODEN
Geboren te Diest op 18 mei 1964
Overleden te Diest op 12 juni 2011

Madame Patricia LAPIERRE
Née à Charleroi, le 10 octobre 1962
Décédée à Melsbroek le 23 juillet 2011

De heer Roland AERTS
Geboren te Tienen op 4 september 1944
Overleden te Leuevn op 12 augustus 2011



I.M.S.O.

International Multiple Sclerosis Organisation

Vanheylenstraat 16 - 1820 Melsbroek

FINANCIËEL VERSLAG

RESULTATEN, BALANS EN TOELICHTING

31/12/2010



Nationaal nummer: 4 398412 53

TUSSENKOMSTEN	-40.336,25
----------------------	-------------------

Via steunfonds	-12.578,86
In vervoersonkosten	-5.739,44
Rolstoelenonderhoud	-3.808,48
Medicatie	-16.034,76
Logistieke bijdrage ziekenhuis	-2.174,71

FEESTDAGEN	-4.230,36
-------------------	------------------

Pasen	-675,00
Moeder- en vaderdag	-214,24
Kerst en Nieuwjaar	-3.341,12

ACTIVITEITEN EN REIZEN	-20.120,26
-------------------------------	-------------------

Sociale etentjes patiënten	-12.050,53
Diverse activiteiten	-2.691,43
Daguitstappen	-2.255,99
Uitstap Ter Helme	-3.122,31

OVERZICHT VAN DE DIVERSE ONKOSTEN	-18.061,60
--	-------------------

Telefoonkosten	-326,52
Post- en portkosten	-616,63
Kantoorkosten en drukwerken	-4.721,95
Onkosten Uit en Thuis	-7.200,78
Geschenken en bloemen	-751,92
Klein materiaal/onderhoud	-104,78
Verzekeringen	-1.369,37
Ereloon advocaat (RIZIV)	-1.950,68
Bankkosten	-477,53
Patrimoniumtaksen, roer. voorh. en publicaties	-14,37
Onkosten internet, cybercafé & cursussen	-448,69
Diverse kosten legaat Brasschaat	-78,38

APPARTEMENT WESTENDE	32,62
-----------------------------	--------------

Totale onkosten	-9.607,38
Gift Rotary	7.100,00
Bijdrage patiënten	2.540,00

OVERZICHT VAN DE WERKING CAFETARIA	10.002,21
---	------------------

Tussenkost loon cafetaria	10.002,21
---------------------------	-----------

OVERZICHT VAN DE FESTIVITEITEN EN ORGANISATIES	63.039,33
---	------------------

MOSSELFEST

onkosten	-3.100,92	
opbrengsten	8.912,27	5.811,35

BARBEQUE

onkosten	-2.492,73	
opbrengsten	10.228,64	7.735,91

OPEN MONUMENTENDAG

onkosten	0,00	
opbrengsten	0,00	0,00

KOUD BUFFET

onkosten	-2.006,57	
opbrengsten	255,00	
giften met fiscaal attest	1.500,00	-251,57

ZWEMMARATHON SWIMSO

onkosten	-545,01	
giften zonder fiscaal attest	2.304,49	
giften met fiscaal attest	11.684,16	13.443,64

PANNENKOEKENDAG

onkosten	0,00	
giften zonder fiscaal attest	30.000,00	
giften met fiscaal attest	6.300,00	36.300,00

OVERZICHT VAN DE ONTVANGEN LIDGELDEN EN GIFTEN	27.069,93
---	------------------

LIDGELDEN

	<u>aantal</u>		
Leden patiënten (10,00 eur)	310	3.100,00	
Leden familie (15,00 eur)	98	1.475,00	
Leden steunend (25,00 eur)	24	600,00	
	432		5.175,00

GIFTEN ZONDER FISCAAL ATTEST

Diverse giften zonder fiscaal attest	169,60	
		169,60

GIFTEN MET FISCAAL ATTEST

Diverse giften met fiscaal attest	10.975,33	
Giften 15° Wing	5.500,00	
Giften magazine "Uit en Thuis"	5.250,00	
		21.725,33

OVERZICHT VAN DE FINANCIËLE OPBRENGSTEN	95,79
--	--------------

Werkrekeningen	20,67
Spaarrekeningen	75,12

OVERZICHT VAN DE DIVERSE OPBRENGSTEN	700,00
---	---------------

Verkoop polo's, pins, t-shirts, ...	0,00
Bijdragen patiënten in reis Turkije	0,00
Bijdragen in medisch materiaal	700,00

SAMENVATTING VAN DE RESULTATEN PER 31/12/2010
--

ONKOSTEN	-72.713,64
-----------------	-------------------

Tussenkosten	-40.336,25	55%
Feestdagen	-4.230,36	6%
Activiteiten en reizen	-20.120,26	28%
Diverse onkosten	-18.061,60	25%
Appartement Westende	32,62	0%
Cafeteria	10.002,21	11%

OPBRENGSTEN	90.905,05
--------------------	------------------

Festiviteiten en organisaties	63.039,33	69%
Lidgeden en giften	27.069,93	30%
Financiële opbrengsten	95,79	0%
Diverse opbrengsten	700,00	1%

POSITIEF SALDO WERKINGSJAAR:	18.191,41
-------------------------------------	------------------

INTERVIEW VAN DE HEER FRANK DE BOODT – NOVEMBER 2010.

Vervolg

Y- Een genie.

F – Ja, ja.

Y- Je moet doen wat je kunt, wat je wil...

F- Ja dat is een beetje in een notedop wat ik als beroep doe en ik ben nog altijd beroepsofficier. Ik kan nog altijd mijn interesse ontplooiën als beroepsofficier en als preventieadviseur; ik vind werken nog altijd belangrijk...en kan als MS- patiënt blijven werken.

Y- Een klein onderbreking?

F– Ja, ja.

Y- 28 minuten heb je al gesproken.

F – Allez jong.

Y –Ja, ja. (Nota van de redactie : Wij drinken een Laurent Perrier: Frank had mij gezegd dat het geen kwaad voor hem zou doen: het is een militair. Maar, gedurende de pauze wilde Frank toch voortspreken).

F – Dus in mijn specialiteit als beroepsofficier heb ik het geluk gehad om in een Nato-werkgroep uitgenodigd te worden. Dat is een werkgroep die gevormd wordt door specialisten uit Amerika, Groot-Brittannië, Frankrijk.

Y-Is er geen probleem met militaire geheimen, wat u nu vertelt?

F- Nee, nee, absoluut niet. Dat is een NATO-werkgroep die vergadert voor die problematiek van doofheid bij de militairen. Ik was uitgenodigd, samen met een Neus-Keel- Oor arts die ook gespecialiseerd is in die materie en dat was zeer interessant want ik heb kunnen reizen naar America, naar Canada, naar Schotland, naar Frankrijk. Ik had gelukkig die arts pas bij mij als buddy. Wij hebben in die NATO-werkgroep een document opgesteld dat geapprecieerd werd. Ik was trots dat ik daaraan heb kunnen meewerken.

Y- En die groepsvergaderingen gebeurden in de taal van het land?

F- Nee het gesprek gebeurde in het Engels, dat iedereen kon verstaan. Er waren Fransen die Frans spraken maar de Amerikanen spraken geen Frans. Die arts is met pensioen gegaan, nu sta ik er alleen voor de doofheidsproblematiek bij de militairen. Maar ik heb

het geluk gehad door mijn koppigheid en op mijn initiatief, twee audiologen te kunnen aanwerven. Het heeft veel moeite gekost om twee burgerlijke audiologen aan te werven die eigenlijk voor mij werken. Ik ben de baas (glimlach). Ik bepaal wat ze moeten doen en dat is interessant.

Wat van belang is, is dat zij studies maken naar de impact van die militaire wapensystemen op het gehoor. Als die militairen in een luidruchtig voertuig rijden, moeten ze weten wat te doen ter bescherming en daarvoor heb ik die audiologen aangeworven. Hoe was hun gehoor voor dat ze blootgesteld waren aan die lawaai van dat voertuig en hoe is het daarna. Zo heb ik een aantal studies al gedaan dank zij die audiologen. Ah ja, dat zijn studies die ik heb geïnitieerd. Ik heb gevraagd welke toestellen ik moest kopen voor de audiologen om de metingen te kunnen doen bij de mensen. Ik ben redelijk fier dat ik het kan doen. Dat gebeurt toch niet te veel. Zeker ook niet in een ander land.

Y- Ja, 't is menselijk, en ook doeltreffend! Als je moet vechten en niet goed hoort...

F- Ik heb een reportage van Panorama op de VRT gezien over de militairen die ingezet zijn in Kunduz, een noordelijke provincie in Afghanistan en ik heb gezien wat de Belgen dragen als gehoorbescherming en wat de inlanders dragen. De Afghanen worden er opgeleid door de Belgen en die droegen de gehoorbescherming die ik had aanbevolen en de Afghanen droegen niets. Wat betekent dat? Dat betekent dat ze schieten zonder bescherming en ze zijn zeker, na zoveel keer schieten, doof. Daar ben ik zeker van. Daar komt bij dat als de Belgen hen iets zeggen, ze het niet geloven en de Afghanen hebben hun gewoonten. Maar het is overal hetzelfde verhaal.

Y- We hebben dikwijls gevraagd om cursussen te kunnen geven aan de verpleegsters voor het tillen van patiënten. Ze zeiden: We doen dat zo.

F- Dat is juist hetzelfde. De oude verpleegsters, die hebben rugklachten, allemaal.

Y- Zelfs als u de handelingen goed doet zijn er toch ongevallen.

F- Nu zijn er overal stalen verpleegsters.

Y- Dat is niet slecht.

F- Toen u begon als kinesist, kreeg u dan een cursus ter preventie van rugklachten ?

Y- Nee, ik leerde op school niets over de rugpreventie.

F- Dat is de rol van een preventie-adviseur.

Y- Nu weet men dat, als men tilt, de rug goed plat moet blijven, zelfs met een holte.

F- Het is juist hetzelfde bij de kinesisten als bij de militairen. Alvorens ze beginnen te werken, moeten ze weten hoe zich te beschermen en de middelen krijgen om dat te vermijden.

F- (Met een glimlach) Een andere vraag?

Y- Ja, om uw portret beter te schetsen. Je weet dat in een mensenleven je niet alleen een beroep kan kiezen maar dat men ook een keuze kan maken voor een gezinsleven of niet. Toen u aan uw militaire carrière begon, wilde je een gezin?

F- Ja, ik was verloofd. Ik ben getrouwd in 1989. De diagnose van MS was toen reeds gesteld. Ik ben vader van twee kinderen, een zoon van 18 en een dochter van 16 jaar.

Y- Heeft uw ziekte een grote invloed op familiaal gebied?

F- Toen ik in een rolstoel ben terechtgekomen, kon ik met mijn kinderen niet meer alle activiteiten doen zoals ieder andere valide vader. Je bent beperkt.

Y- Toen uw vrouw met u trouwde, wist ze reeds van de ziekte?

F- Ja, de diagnose is gesteld in maart 1988 en ik ben getrouwd in mei 1989. Ik kende mijn vrouw van 1986. Ik heb mijn vrouw leren kennen in de Koninklijke Militaire School. Ik heb daar 5 jaar deelgenomen aan de quadrille. Dat is een dans, een wals met twintig koppels, vijf groepen van vier koppels die de wals dansen en het was het toppunt van het bal van de Koninklijke Militaire School. Maar, dat moet u niet schrijven: de toenmalige schoolcommandant was generaal ..., dat was de vader van... die me in de MS-kliniek verzorgde. De wereld is klein. Als man van 1m89 stond ik als grootste aan de kop van de quadrille, die bij opkomst de dans opened. Ik danste heel graag maar dat is natuurlijk nu weggevallen. Ik heb verschillende keren gedacht om aan rolstoeldansen te doen. Ik heb dat een paar keer gedaan maar ik ben er nooit in geslaagd om dat te blijven doen.

Y- Ja, je moet tijd hebben ook.

F- Ja ja.

Y- Bij was bijvoorbeeld geïnteresseerd in tai chi chuan, chinese gymnastiek.

F- Ah ja, ik dacht dat het een gevechtssport was.

Y- Nee nee. Maar het is wel oorspronkelijk een gevechtstechniek. U bent altijd in beweging en alles beweegt tegelijkertijd en het is moeilijk om de gebaren te

onthouden. Het is moeilijk en dan heb ik gedacht “nee ik zal toch geen vorderingen kunnen maken” en dus ben ik gestopt. Maar het is interessant. Zo was ik bijvoorbeeld op het tweede verdieping in ons appartementsgebouw, het is niet zeer hoog, maar het is toch gevaarlijk. Ik wilde niet dat mijn vrouw de ruiten aan de buitenkant ging schoonmaken en deed het zelf. Ik was één of twee jaar bezig met die tai chi chuan en ik ging buiten op de vensterbank en ik begon de ruiten te wassen. Buiten ! Zonder mij vast te houden, echt, omdat ik helemaal op mijn gemak was en zonder vrees. En plotseling besepte ik : ja maar, ik kan tot wegglijden, ik kan toch vallen! Uw evenwicht is beter geworden. Echt waar hé! Maar ik ben professioneel, ik weet waarom. Ik weet niet als je dat al hebt bekeken ? Trage bewegingen, uw lichaamsgewicht beweegt continu van ene been op het andere. En wat doet u, u bent altijd bezig met uw evenwicht. En als u weet hoe evenwicht belangrijk evenwicht is voor en vechtsport... Dat zijn technieken om te vechten, oorspronkelijk, om vlugger te zijn dan de andere. Ik ben toch gestopt. Wat u doet, moet u met volledige inzet doen, ofwel ja...niet doen.

F- Dat rolstoeldansen heb ik een paar keer gedaan. Wat ik doe als hobby is duiken; ik heb dat hier in de MS-kliniek geleerd .

Y- Dat heeft voordelen, bijvoorbeeld met de zwaartekracht en dat is uw groot probleem want als u iets wilt doen, moet u uw lichaamsgewicht dragen.

F- Ik heb dat duiken hier geleerd, in het revalidatieprogramma van de MS-Kliniek. Ik heb gedoken met Benoît en Isabelle, kinesisten in de MS-kliniek. Met Benoît heb ik de mooiste ervaringen gehad in de Rode zee in Egypte. Dat was heerlijk . Per dag twee keer duiken.

Y- En het was niet te vermoeiend?

F- Nee, ik heb dat probleem niet maar ik heb wel last van de warmte. Als ik niet in de zon zit, geen probleem. Duiken heeft absoluut een goed effect op mijn lichaam. Ik doe dat nu nog altijd. Ik ben secretaris van een duikclub voor mindervaliden. Ik ben reeds een paar keren naar Egypte gegaan om daar te duiken en dat is fantastisch : niet alleen voor de voordelen voor de handicap, maar ook omdat ik in Egypte juist hetzelfde heb gedaan en gezien als een valide duiker. Eigenlijk bestaat er op dat ogenblik geen onderscheid meer tussen een valide en een minder valide duiker, want zij zien juist hetzelfde. Als je duikt, duik je niet om een prestatie te leveren. Je doet het om te zien.

Y- De wereld kennen !

F- Ja. Een andere activiteit die ik ook doe is zwemmen. Duiken is iets speciaals maar zwemmen is de enige sport dat ik nog kan beoefenen. Andere sporten kan ik helaas niet

meer doen. Spijtig, ik was oorspronkelijk redelijk sportief. Dat is de reden waarom ik de militaire school heb gevolgd.

Y- Fysieke activiteit heeft men nodig om zich psychologisch goed te voelen. F- Ja, ja.

Y- Er zijn mensen die altijd intellectueel kunnen werken, zonder fysieke activiteiten, maar ik zou dat niet kunnen.

F- Ook ik niet, ik heb fysieke activiteiten nodig.

Y- Ik heb gezien dat u in contact had met de aalmoezenier.

F- Ja, ja het is de aalmoezenier die naar mij kwam. Ik heb hem gezegd dat ik naar de MS-kliniek kwam met een doel, mijn transferts behoorlijk te kunnen doen. Daarvoor ben ik hier zo lang opgenomen.

Y- Ja, je wilt het maximum eruit halen. Ça va .Wij zullen misschien stoppen... ja, je blijft hier tot?

F- ja, ik blijf hier nog een aantal weken.

Y- Ja, ik zal nadenken, en ook een tekst schrijven en ik stuur het u per email...

Feestkalender 2011

I.M.S.O. MELSBROEK



Zaterdag 03 september	Uitstap Patiënten - I.M.S.O.
Zaterdag 08 oktober	Mossel­feest - I.M.S.O.
Vrijdag 11 november	Pannenkoekenbak (Kap. o/d Bos)
Zaterdag 10 december	Kerstfeest - Rotary
Vrijdag 16 december	Bedeling Kerstmis - IMSO

Vermoeidheid en m.s.

Eigenlijk zou een artikel met deze titel niet moeten geschreven worden. In dit blad, en in het tijdschrift van de liga, is het onderwerp al uitvoerig behandeld.

Ook de eigen website van de kliniek (ms-centrum.be), besteedt er veel aandacht aan. Men leest er de bekende uitleg: oorzaak niet goed bekend, slaaptkort en mindere fysieke conditie kunnen bijkomende oorzaken zijn, maar aan de vermoeidheid die eigen is aan de ziekte valt weinig te verhelpen.

Toch kan men er enkele interessante praktische raadgevingen lezen zoals: voer de activiteiten die fysieke inspanning vragen uit op het ogenblik van de dag dat je je het minste vermoeid voelt – gun jezelf de tijd om even te gaan liggen en uit te rusten – bewaar je energie voor dingen die voor jou de meeste waarde en betekenis hebben.

Hebben de mensen die in deze kliniek de therapieën organiseren deze tekst wel gelezen? Ik heb de indruk van niet.

Bij het binnenkomen, aan de receptie, word je al onmiddellijk met het probleem geconfronteerd. Uit een printer, die vermoedelijk verbonden is met ergens een computer, komt een papier te voorschijn, waarop van minuut tot minuut je programma voor die dag uitgestippeld is. Je wordt van de MMOT naar de MFYG gestuurd, van daar naar de MGSR, en dan weer naar de MMOT, om er KINE, HYDRO, IPV, of APT uit te oefenen. Wie daar niet veel van begrijpt, wordt door lieve dames deskundig geholpen om op het juiste moment op de juiste plaats te zijn, en toch maar geen minuut van de ongetwijfeld nuttige therapieën te missen.

Aan één ding heeft men duidelijk niet gedacht: gelegenheid om uit te rusten tussen de therapieën. Tijd is er nauwelijks voorzien in het programma, en plaats is er ook al niet. Vele jaren geleden waren er, verspreid over het revalidatiecentrum, verschillende hoekjes met relaxzetels, met een hoofdsteun en een voetbankje.



Ikzelf heb er dikwijls gebruik van gemaakt, om een stukje uit de krant te lezen, om eens een praatje te maken met andere patiënten, om naar de radio te luisteren, maar vooral: om te rusten. En ... dikwijls ben ik in de zetel in slaap gevallen, dat moet ik eerlijk toegeven, maar ik was zeker niet de enige wie dit overkwam.

Vermoedelijk is de aanblik van slapende patiënten de directie van de kliniek in het verkeerde keelgat geschoten, want opeens waren al de zetels verdwenen. In de cafetaria werden de zetels na de vernieuwingswerken niet teruggeplaatst. Ook op de kamers en de salons op de afdelingen voor opname zijn ze weg.

Na protest werden er toch drie min of meer comfortabele zetels teruggeplaatst, evenwel zonder voetbankjes. De vierde zetel, de enige echte relaxzetel werd geschonken door een patiënt. Natuurlijk zijn deze schaarse plaatsen bijna altijd bezet.

Rust was, lang geleden, zowat de enige therapie die men m.s.patiënten kon aanbieden. Nu lijkt men in het andere uiterste te zijn gevallen.

Zo veel mogelijk actief blijven, met de mogelijkheden die je nog resten, is zeker een zinvolle doelstelling voor m.s.patiënten. Maar de huidige manier waarop de therapieën georganiseerd worden heeft geen gunstig effect. Dikwijls kom ik, na een dag Melsbroek, afgepeigerd thuis, met pijn in de nek, en gezwollen voeten, en vraag ik mij af wat ik die dag eigenlijk uitgericht heb dat ik zo moe ben.

Rust moet een essentieel onderdeel zijn van de behandeling van m.s.-patiënten. Zij die nog stappen, hebben er nood aan om regelmatig te kunnen zitten en even te rusten. Daarvoor is een echte fauteuil nodig, en niet de harde bankjes die nu op verschillende plaatsen zonder veel nut geïnstalleerd zijn. Rolstoelpatiënten willen graag af en toe nek en rug ontspannen, de benen strekken, en de voeten wat hoger leggen. Wie nog uit de rolstoel kan, doet dit ook graag in een fauteuil.

Er is dus duidelijk nood aan 2 dingen:

- 1: rustpauzen tussen de therapieën
- 2: rustplekken met aangepaste zetels

Jan Smeets

P.S.

Wat krijgen wij te zien als stipt om 1 uur de deuren van de kinezaal open gaan? Kinesisten die van de behandelingstafels rechtkomen, waar zij klaarblijkelijk een uiltje hebben gevangen.

Nieuwe puzzel Nederlands

PUZZELS EN SUDOKU Nr. 2

Puzzel

We ontvingen 6 antwoorden ,waarvan 1 foutief
Jo Caers, Frieda Clemens, M.L. Peetermans, Ronny Pintens en Rita Verbeke
waren correct

Ronny Pintens gaat met onze 30 € aan de haal. Proficiat

Sudoku

We kregen 7 correcte antwoorden
Freddy Franckaert, Marie-Louise Peetermans, Madeleine Petrus Ronny Pintens,
Alfons Roosen, Michel Thils , Rita Verbeke

De winnares heet Marie-Louise Peetermans . Gelukgewenst.

P.S. Voortaan volstaat het uw rekeningnummer op het antwoordformulier te
schrijven. Minder rompslomp voor ons.

De Prêtre Orthopedie

ANTWOORD OP DE SUDOKU

N° 1

Uitslag van N° 2
wordt vermeld op pagina 47

N° 2

U kan 30 € winnen indien U ons het juiste antwoord toestuurt voor **01/10/2011**.
Indien meerdere deelnemers het juiste antwoord vinden zal een loting beslissen wie de 30 € zal winnen.
Stuur uw antwoord naar Christel Kempeneers, IMSO Vanheylenstraat 16,
1820 Melsbroek.

--- PUB HENDRIKS

----- PUB DRUKKERIJ 1/2

----- PUB ORTHOPEDIE

Thuis tillen zonder zorgen



- Ruim gamma
- Maatwerk
- Eigen Belgisch fabrikaat
- Gratis advies
- 25 jaar ervaring in de thuiszorg

KOM HET VOLLEDIGE GAMMA BEKIJKEN IN ONZE
RUIIME TOONZAAL OF OP WWW.HANDIMOVE.COM

Rugvriendelijke en Flexibele Tilplossingen

Graag willen wij van u vrijblijvend meer informatie ontvangen.

Stuur deze bon naar: Handi-Move International
Ten Beukenboom 13, B-9400 Ninove
Tel 054 31 97 26, Fax 054 32 58 27, info@handimove.com

Naam:

Straat:

Nr. Bus: Postcode:

Gemeente:

Telefoon:

SERVICE
7/7

www.handimove.com

IMSO 06

**Handi
move**
INTERNATIONAL

Vervanging ORTEC reclame

ANNIVERSAIRES - VERJAARDAGEN

Oktober - Octobre

November - Novembre

BRUSSELMANS Veerle	PERK	PEETERS Annicq	ENGSBERGEN
VERMEIR Christian	ASSE	BAL Hendrik	BOOM
VAN WOENSEL Monique	MERKSEM (Antw.)	DEBAY Ern.	SIRAULT
PREAUX Judith	JETTE	VAN LAERE Yvan	KEERBERGEN
WEETS Philippe	STEENOKKERZEEL	SEYSSENS Kristin	ZONNEGEM
BATIS Abdelwahed	LAKEN	NAPOLI Ruggero	LODELINSART
CLAUS Pierre	ESCANAFFLES	KASSEL Ben	LILLE
TRUYEN Dhr. Jozef	ANTWERPEN	MOULIN Anne	DIEGEM
MEEUS M. (Holbrechts)	STEENOKKERZEEL	DE BUYSER Wilfried	KAPELLE o/d BOS
VANHAMME Georgette	BRUSSEL	MOERMANS Willy	LANAKEN
LAPIERRE Patricia	SOIGNIES	CEUPPENS Maria	HOFSTADE/ZEMST
NEUKERMANS A.	LAARNE	CANIPEL René	ERPE-MERE
NAUWELAERS Mej. Erna	LINT	PIQUET Marie-Josee	BELGRADE
VAN HAREN Igor	POPPEL	BAUWENS Helene	KESSEL-LO
DEVILLE Hilda	DWORP	PALME Alice	BRUSSEL
VAN HOECK Maria	LIEZELR/PUURS	MERCI Mr. Albert	WILSELE
OP DE BEECK S.	MOL	SURLA MIRA	WOLUWE ST PIERRE
THIERENS Franky	BORNEM	VAN CLAPDURP Viviane	Mechelen
VAN LENT	HALLAAR	LANGHENDRIES Veronique	SCHILDE
UYTTERSROT Ann	LEBBEKE	GARDENER Sarah	LOMMEL
RABAEY Nancy	KAMPENHOUT	SCHENAERTS Annie	KRAAINEM
DOUVENOU Evelyne	ETALLE	GHYSEBRECHTS Cecile	ZWIJNDRECHT
VAN HOOF Maria	ST-KATELIJNE-WAVER	WILKIN Louis	RIXENSART
VAN LINT Christophe	BRECHT	VAN BULCK Joanna	RUMST
		DE BRUYNE Katleen	VOORDE
		ROOSEN Alfons	LUMMEN
		MERCKX Jaak	GRIMBERGEN
		KRAGHMANN Fanny	ROOSDAAL

December - Décembre

VANDENBERGEN Julien	LINKEBEEK
VAN LAERE Mevr.Sonja	NIEL
AERTS Maria	MINDERHOUT
VERHOEVEN Mevr. Patricia	MECHELEN
DEBEFVE Nicole	ZAVENTEM
CALCOEN Brigitte	WEZEMBEEK-OPPEM
VANDENBROELE Pascale	ANDERLECHT
DE GRAEF Stefanie	VILVOORDE
HOEGAERTS Stanislas	BOUWEL
VERHAEGEN P.	BOOISCHOT
MACORS Mireille	ERQUELINNES
VANDENBERGH Maria	TIELT
BORGS Nico	ST TRUIDEN
VAN DEN BEMPT M.	SCHILDE
MARIEN Simonne	GRIMBERGEN
DE MEESTER Bruno	ANTWERPEN 2
BRESSELEERS Maria	OLEN
DE WINNE Eddy	ST.KATELIJNE WAVER
DURENNE Bruno	KONINGSLO-VILVORDE
DE KINDER Marie-Louise	GROOT BIJGAARDEN
STEELS Simonne	ZELE
VERHELST Paula	MOERZEKE (Hamme)
CHARELS Marcella	HEVERLEE
DECOCK Jacqueline	NETHEN
SCHREY Josiane	MECHELEN
BAERT Rob	HOVE
GHISLAIN Rolande	LOBBES
VANHAMEL Nadia	ANTWERPEN
DE BUYST Marcelle	BRUXELLES
HENNEBEL Colette	MELIN
KERSCHEN Jean-Claude	BRUXELLES
VAN DE STAEY François	WEZEMAAL
COPPENS Jenny	GRIMBERGEN
KEMPENEERS Christel	STEENOKKERZEEL
DE ROOVER Marie-Jeanne	WESPELAAR
GEERAERTS Rosa	KAGGEVINNE

Indien uw naam als IMSO-lid niet vermeld wordt op de maand van uw verjaardag, gelieve dan aan Christel Kempeneers uw adres en geboortedatum mede te delen.

Si votre nom comme membre de l'IMSO ne figure pas sur la liste des anniversaires vous êtes invité a communiquer votre date d'anniversaire et adresse à
Christel Kempeneers.

I.M.S.O.

International Multiple Sclerosis Organisation

Vanheylenstraat 16 - 1820 Melsbroek

RAPPORT FINANCIER

RESULTATS, BILANS

31/12/2010



Numéro National: 4 398412 53

INTERVENTIONS	-40.336,25
----------------------	-------------------

Fonds de soutien	-12.578,86
Frais de transport	-5.739,44
Entretien chaises roulantes	-3.808,48
Médicaments	-16.034,76
Support logistique à la clinique	-2.174,71

FÊTES	-4.230,36
--------------	------------------

Pâques	-675,00
Fêtes des pères et mères	-214,24
Noël et Nouvel An	-3.341,12

ACTIVITES ET VOYAGES	-20.120,26
-----------------------------	-------------------

Visites shopping patients	-12.050,53
Activités diverses patients	-2.691,43
Excursions patients	-2.255,99
Excursion annuelle	-3.122,31

DETAIL DES FRAIS DIVERS	-18.061,60
--------------------------------	-------------------

Frais de téléphone	-326,52
Frais postaux	-616,63
Frais de bureaux et imprimés	-4.721,95
Frais de "Amicalement Votre"	-7.200,78
Cadeaux et fleurs	-751,92
Petit matériel	-104,78
Assurances	-1.369,37
Honoraires avocats (Tribunal du Travail)	-1.950,68
Frais bancaires	-477,53
Taxe de patrimoine et publication	-14,37
Frais internet, cybercafé et cours	-448,69
Frais de legs Brasschaat	-78,38

APPARTEMENT WESTENDE	32,62
-----------------------------	--------------

Frais totaux	-9.607,38
Don Rotary	7.100,00
Contribution des patients	2.540,00

DETAILS FONCTIONNEMENT DE LA CAFETERIA	10.002,21
---	------------------

Participation salaires cafétéria	10.002,21
----------------------------------	-----------

DETAILS DES FESTIVITES ET ACTIVITES	63.039,33
--	------------------

SOUPERS AUX MOULES

Frais	-3.100,92	
Recettes	8.912,27	5.811,35

BARBEQUE

Frais	-2.492,73	
Recettes	10.228,64	7.735,91

OPEN MONUMENTENDAG

onkosten	0,00	
opbrengsten	0,00	0,00

BUFFET FROID

Frais	-2.006,57	
Recettes	255,00	
Dons avec attestation fiscale	1.500,00	-251,57

SWIMMARATHON SWIMSO

Frais	-545,01	
Dons sans attestation fiscale	2.304,49	
Dons avec attestation fiscale	11.684,16	13.443,64

CRÊPES

Frais	0,00	
Dons sans attestation fiscale	30.000,00	
Dons avec attestation fiscale	6.300,00	36.300,00

DETAILS DES RECETTES, COTISATIONS ET DONS	27.069,93
--	------------------

COTISATIONS

	<u>nombre</u>		
Membres patients (10,00 eur)	310	3.100,00	
Membres familles(15,00 eur)	98	1.475,00	
Membres de soutien (25,00 eur)	24	600,00	
	432		5.175,00

DONS SANS ATTESTATION FISCALE

Dons divers sans attestation fiscale	169,60	
		169,60

DONS AVEC ATTESTATION FISCALE

Dons divers avec attestation fiscale	10.975,33	
Dons 15° Wing	5.500,00	
Dons magazine "Amicalement votre"	5.250,00	
		21.725,33

DETAILS RECETTES FINANCIERES	95,79
-------------------------------------	--------------

Comptes courants	20,67
Compte épargne	75,12

DETAILS RECETTES DIVERSES	700,00
----------------------------------	---------------

Vente polo's, pins, t-shirts, ...	0,00
Participation patients au voyage en Turquie	0,00
Participation matériel médical	700,00

RESUME DES RESULTATS AU 31/12/2010

FRAIS	-72.713,64
--------------	-------------------

Interventions	-40.336,25	55%
Fêtes	-4.230,36	6%
Activités et voyages	-20.120,26	28%
Frais divers	-18.061,60	25%
Appartement Westende	32,62	0%
Cafétéria	10.002,21	11%

RECETTES	90.905,05
-----------------	------------------

Festivités et activités	63.039,33	69%
Cotisations et dons	27.069,93	30%
Recettes financières	95,79	0%
Recettes diverses	700,00	1%

SOLDE POSITIF EXERCICE 2010	18.191,41
------------------------------------	------------------

Suite interview de Monsieur Frank DE BOODT

Y.- Tu dois faire ce que tu peux, ce que tu veux !

F.- Oui. C'est un peu, en résumé, ce que je fais comme profession et je suis encore toujours officier de carrière. Je peux encore toujours déployer mon intérêt pour la carrière d'officier et celle de conseiller en prévention. Je trouve que travailler est encore toujours important... et de pouvoir encore le faire en tant que patient atteint de sclérose en plaques.

Y.- Une petite interruption ?

F.- Oui, oui.

Y.- Cela fait 28 minutes que tu parles !

F.- Allez *Jong* (*vieux* en français).

Y. Oui, oui. (NDLR : Nous buvons une bouteille de champagne Laurent Perrier. Frank m'avait assuré que cela ne lui ferait aucun mal : c'est un militaire !) Mais, pendant la pose, Frank voulait continuer à parler.

F.- Donc, dans le cadre de ma spécialité dans ma fonction d'officier de carrière, j'ai eu la chance d'être invité à un groupe de travail de l'OTAN. C'est un groupe formé de spécialistes d'Amérique, de Grande-Bretagne, de France.

Y.- N'y a-t-il pas de problème de secret militaire dans ce que tu me racontes ?

F.- Non, non, absolument pas. C'est un groupe de l'OTAN qui se réunit au sujet de la problématique de la surdité chez les militaires. J'étais invité ainsi qu'un oto-rhino-laryngologiste qui était également spécialisé dans cette matière. C'était très intéressant parce que j'ai pu voyager jusqu'en Amérique, au Canada, en Ecosse, en France. J'avais heureusement ce médecin avec moi comme ami. Nous avons, dans le groupe de travail de l'OTAN, rédigé un texte qui a été très apprécié. J'étais fier d'avoir pu y participer.

Y.- Et ces groupes de travail se passaient dans la langue du pays ?

F.- Non la langue était l'anglais, pour que tout le monde puisse comprendre. Il y avait des Français qui parlaient en français, mais les Américains ne le parlaient pas. Ce médecin est parti à la pension et je fais face seul à ce problème de surdité chez les militaires. Mais j'ai eu la chance, par ma ténacité et par mon initiative, de pouvoir engager deux audiologues. J'ai eu beaucoup de difficultés pour parvenir à les engager. Ils travaillent pour moi, en fait. Je suis le patron (sourire). Je détermine ce qu'ils doivent faire. C'est un travail intéressant.

Y.- C'est normal que tu sois le patron car ils ne connaissent rien aux armes.

F. Non, non, ils ne doivent pas connaître cela.

Ce qui est important, c'est qu'ils fassent des études sur l'impact des systèmes d'armement militaires sur l'audition. Si ces militaires roulent dans un véhicule bruyant, ils doivent savoir comment se protéger et c'est pour cela que j'ai engagé ces deux audiologues. Quelle était la qualité de leur audition avant qu'ils soient exposés au bruit, et par la suite ? Ainsi, j'ai pu faire quelques études sur l'audition grâce à ces audiologues. Ah oui, ce sont des études que j'ai pu initier. J'ai demandé quels appareils il fallait acheter pour permettre aux audiologues de faire leurs études. Je suis assez fier de l'avoir fait. On n'a pas souvent cette chance. Encore moins dans un autre pays.

Y.- Oui, c'est humain (ce travail) et efficace : Si tu dois te battre, et que tu n'entends pas bien... ? !

F.- J'ai vu un reportage dans Panorama sur la VRT (la radio flamande) au sujet des militaires engagés à Kunduz, une province dans le nord de l'Afghanistan, et j'ai vu ce que les Belges portent comme protection auditive, et ce que portent les Afghans. Les Afghans y sont formés par les Belges et les Belges portaient leurs protections auditives, celles que je leur avais recommandées, et les Afghans ne portaient rien. Quelles seront les conséquences ? Les Afghans tirent sans protection auditive et ils sont certains, après un nombre untel de tir, d'être sourds. Je suis certain de cela. De plus, il faut dire que quand les Belges leur disent quelque chose, ils ne les croient pas ; ils ont leurs habitudes.



Y.- Nous avons souvent demandé de donner des cours de manutention des patients aux infirmières. Elles répondaient : « Nous faisons comme cela ! », en nous montrant des gestes à donner froid dans le dos (NDLR : sans jeu de mots).

F.- C'est juste la même chose. Les infirmières plus âgées se plaignent toutes de leurs dos.

Y.- Même en faisant bien les manutentions, il y a quand même des accidents.

F.- Maintenant, il y a partout des « *infirmières d'acier* ». (soulève-malade)

Y.- Ce n'est pas plus mal.

F.- Quand tu as commencé comme kiné, as-tu reçu un cours pour prévenir les douleurs de dos ?

Y.- Non, je n'avais pas de formation à l'école pour le dos.

F.- C'est le rôle d'un conseiller en prévention.

Y.- Maintenant on sait que pour manutentionner un patient, le dos doit rester plat, même légèrement creusé.

F.- C'est la même chose chez les kinés que chez les militaires. Avant de commencer à travailler ils doivent savoir comment se protéger et recevoir les moyens pour éviter les accidents.

F.- (Avec un sourire) Une autre question ?

Y.- Oui, pour faire ton portrait : On sait que dans une vie d'homme, il faut non seulement une carrière professionnelle, mais il faut aussi choisir d'avoir ou non une vie familiale.

Quand tu as commencé ta carrière militaire, voulais-tu une famille ?

F.- Oui, j'étais fiancé. Je me suis marié en 1989. Le diagnostic de sclérose en plaques était déjà établi. Je suis père de deux enfants, un fils de 18 ans et une fille de 16 ans. Y.- Est-ce que ta maladie a une grande influence au niveau familial ? F.- Quand on se retrouve en chaise roulante, on ne peut plus faire toutes les activités d'un père valide avec les enfants, c'est limité.

Y.- Quand ta femme t'a épousé, était-elle au courant de ta maladie ?

F.- Oui, le diagnostic avait été posé en mars 1988 et je me suis marié en mai 1989. J'avais rencontré mon épouse en 1986. Je l'ai connue à l'École Royale Militaire. J'y ai participé pendant cinq ans au « quadrille ». C'est une danse, une valse, comprenant vingt couples par groupe de quatre, et c'était l'apogée du bal de l'École Royale Militaire. Mais, et cela tu ne dois pas l'écrire : le commandant de l'école d'alors était le général..., c'est le père de... qui me soigne à la clinique de Melsbroek : le monde est petit. Avec mon mètre quatre-vingt neuf, j'étais le plus grand et donc à la tête du quadrille, qui ouvrait le bal. J'aimais danser, mais naturellement cela est tombé à l'eau.

J'ai pensé, à plusieurs reprises, de faire de la danse en chaise roulante. Je l'ai fait quelques fois, mais je ne suis pas parvenu à m'y tenir.

Y.- Oui, tu dois avoir le temps aussi.

F.- Oui, oui.

Y.- Par exemple, j'étais intéressé par le taï chi chuan, une gymnastique chinoise.

F.- Ah oui, je pensais que c'était un art martial.

Y.- Non, non, mais c'est bien un art martial à l'origine. Tu es toujours en mouvement, et tout bouge en même temps et c'est difficile de mémoriser les mouvements. C'est difficile, et alors j'ai constaté que je ne progressais plus et que, pour ce faire, il aurait fallu une énergie énorme et beaucoup de temps. Alors j'ai stoppé. La mort dans l'âme, parce que cet art m'intéressait. Par exemple... avec une telle « gymnastique »... j'étais au deuxième étage de notre immeuble, ce n'est pas très haut mais c'est dangereux... je faisais cela parce que je ne voulais pas que ma femme nettoie les vitres à l'extérieur. C'est arrivé : j'étais occupé depuis un an ou deux au Taï chi chuan et j'étais dehors, sur la tablette de fenêtre

extérieure et j'avais commencé le lavage des vitres, dehors ! Sans me tenir, parce que je me sentais parfaitement à l'aise, sans aucune crainte. Et soudain, je me suis rendu compte : Oui mais, objectivement, tu peux quand même glisser, tomber ! Un effet (du Taï chi chuan) que l'on découvre ! Si on ne fait pas cela, on ne se rend pas compte de l'amélioration de son équilibre. Oui mais, je n'invente pas ! Mais je suis un professionnel, je sais pourquoi : quand on voit de tels gestes (Taï...), je ne sais pas si tu les a déjà vus, des mouvements lents, le poids de ton corps continuellement d'une jambe sur l'autre. Et ce que fais-tu ? Tu es toujours occupé à ton équilibre. Et quand tu sais combien l'équilibre est important pour un sport de combat... Ce sont des techniques à l'origine pour se battre, pour être plus rapide que l'autre. J'ai stoppé. Ce qu'on fait, on doit le faire complètement, ou ne pas le faire.

F.- Cette danse en chaise roulante, je l'ai faite quelques fois. Ce que je fais comme hobby, c'est la plongée. Je l'ai apprise ici à la clinique de la SEP.

Y.- Cela a des avantages, la force pesanteur est éliminée et elle est un de tes grands problèmes car, si tu veux faire quelque chose, tu dois toujours porter le poids de ton corps.

F.- J'ai appris la plongée ici, dans le programme de réadaptation de la clinique de la SEP. J'ai plongé avec Benoît et Isabelle, kinésithérapeutes à la clinique de la SEP. Avec Benoît, j'ai fait ma meilleure plongée, dans la mer rouge, en Égypte. C'était une très belle expérience. Deux plongées par jour.

Y.- Et, ce n'était pas trop fatiguant ?

F.- Non, je n'ai pas ce problème de fatigue, mais je souffre de la chaleur. Si je ne me trouve pas au soleil, pas de problème. La plongée a un effet absolument bénéfique sur mon corps. Je la pratique encore toujours. Je suis secrétaire d'un club de plongée pour moins valides. Je suis déjà allé plusieurs fois en Égypte pour plonger et c'est fantastique. Pas seulement pour les avantages que cela m'apporte pour améliorer mon état, mais aussi parce que, en Égypte, j'ai vu et fait la même chose qu'un plongeur valide. En fait, à ce moment, il n'y a aucune différence entre un plongeur valide et un moins valide, car ils voient la même chose. Si tu plonges, tu ne le fais pas pour la performance, tu le fais pour voir.

Y.- Connaître le monde !

F.- Oui. Une autre activité que je fais également, c'est nager. Plonger est quelque chose à part, mais nager est le seul sport que je peux encore pratiquer. Les autres sports ne sont plus possible pour moi, hélas. Dommage, j'étais au départ assez sportif. C'est la raison pour laquelle j'avais choisi l'école militaire.

Y.- L'activité sportive est indispensable pour se sentir bien psychologiquement.

F.- Oui, oui.

Y.- Il y a des gens qui peuvent ne travailler qu'intellectuellement, sans activité physique, mais je ne pourrais pas le faire.

F.- Moi non plus. J'ai besoin d'activité physique.

Y.- J'ai vu (quand je suis arrivé à la cafeteria pour l'interview) que tu étais en contact avec l'aumônier.

F.- Oui, oui, c'est lui qui est venu vers moi. Je lui ai dit que je venais à la clinique SEP avec un but, celui de m'améliorer, de faire mieux mes transferts. C'est pour cela que je reste ici si longtemps.

Y.- Oui, tu veux en retirer le maximum.

Ça va, nous allons peut-être stopper... oui, tu restes encore ici jusqu'à... ?

F.- Oui, je reste encore ici quelques semaines.

Y.- Oui, je vais réfléchir, et rédiger un texte et je te l'envoie par courriel...

Cette fois-ci, cher lecteur, l'interview s'était faite en une seule séance. Les entretiens se suivent et ne se ressemblent pas. Celui-ci avait pris d'emblée une vive allure : Frank avait cogité ce qu'il voulait y dire. Mes impressions, cher lecteur ? Ce que je sais, c'est que beaucoup de patients infiniment moins atteints que lui ont depuis longtemps jeté l'éponge ! Chapeau bas !

Calendrier 2011

Samedi 08 octobre

Fête aux moules - I.M.S.O.

Vendredi 11 novembre

Journée des crêpes (Kap. o/d Bos)

Samedi 10 décembre

Fête de Noël - Rotary

Vendredi 16 décembre

Distribution de Noël - I.M.S.O.



Actualités - La fusée s'éloigne de la terre.

Ceux qui quittent la terre, en route vers l'espace, au fur et à mesure qu'ils s'éloignent de la « maman terre », éprouvent tous une grande émotion devant sa beauté, qui s'offre, alors, à leurs regards. Cette joie n'est pas sans mélange, car si la maman est belle, elle est aussi de plus en plus loin. Rien n'est parfait, comme dit le renard dans *Le Petit Prince*.

La fusée s'éloigne, et bientôt la Belgique n'est plus qu'un tout petit point ; bientôt même, on ne voit plus sa frontière linguistique. Cette dernière serait bien visible pourtant si l'on n'est pas trop loin dans l'espace, car elle correspondrait à une ancienne voie militaire romaine, visible de là-haut, et dont il subsiste encore des vestiges de nos jours, et au départ de laquelle les soldats seraient partis pour conquérir ce qui était en son sud. Ce qui était en son nord ne fut jamais conquis ; voilà pourquoi nous aurions deux langues nationales.

Ceux qui ne sont pas dans la fusée – il faut bien que quelques-uns restent sur la terre pour la guider - sont confrontés aux réalités terre à terre et ne peuvent voir la beauté de NOTRE planète, car ils sont trop près de l'arbre et ne peuvent voir la forêt.

C'est dommage que le séjour dans l'espace ne soit pas obligatoire car cela rendrait bien des disputes dérisoires. [...] .

Yvon.

Nos voisins de Wittekerke ont de la famille à Dallas (Traduction du texte d'André Werelds, intitulé *Onze buren in Wittekerke...*, paru dans la revue de l'IMSO 2011/1, par Yvon.)

Avouez-le, cher lecteur, le titre ci-dessus contient une belle quantité de bulles de savon, autrement dit, de soaps (NDLR : *soap* signifie *feuilleton à l'eau de rose, savonnette* en anglais). Ce sont des vessies de porc, qui sans fin se remplissent de narrations et d'histoires « prises sur le vif ». Vous avez ainsi l'étudiant installé le cul dans le beurre qui change d'orientation pour la quatrième fois, avec pour excuse : « Ils ont l'argent et j'ai le temps. » ou l'irréprochable et aimable curé de village qui jette son froc aux orties. Et que penseriez-vous du médecin qui revient tout juste de sa juteuse tournée en maison de repos où, ivre-mort, il apprend qu'il a de nouveau trois clients de moins.

La fabulation sans fin offre des avantages consistants. Pour commencer, vous pouvez imaginer tout ce que vous voulez : on n'est jamais assez malin pour s'y retrouver. Même la fiction la plus folle, confrontée à la réalité quotidienne, est acceptée pour vraie. Jambers l'avait compris depuis longtemps (NDLR : C'est un célèbre journaliste). Le deuxième grand avantage est qu'on peut – et à tout moment - faire surgir un nouveau personnage. Un

acteur n'a-t-il plus envie de tenir tel rôle ? On le raie. On lui fait gagner le Lotto et partir pour les Antilles sous le vent. Où un tueur à gage pourra le buter au nom de la mafia. Et ils se taisent, puisque morts. Et si tu as encore plus de temps, tu peux encore continuer le périple émotionnel. Durant de nombreux épisodes, on peut le voir souffrir à l'hôpital. On fait s'avancer des champs de bouquets de fleurs et des kilos de bonbons. On saupoudre encore de quelque espoir et de quelques larmes, et voilà qui est fait.

Pardon, cher lecteur, voilà que ma propre fantaisie prend le mors aux dents. J'y ai pris goût, que voulez-vous. Que diriez-vous d'un enterrement luxueux, d'orgies accompagnées de clabauderies et, deux semaines plus tard, d'une réunion chez le notaire où toutes sortes d'amitiés et de disputes pourraient survenir. Pensez un peu à tous les rebondissements à partir de là. Des relations homosexuelles peuvent naître, par exemple.

Et alors, il y a de nouveau une croisée des chemins. Sans parler du sida, car un personnage vient juste de sortir de l'hôpital, et le diagnostic n'était pas drôle. Mais peut-être que le chemin s'ouvre pour quelque relation bisexuelle. Cela permet à nouveau de nouvelles péripéties à l'infini. Mais revenons maintenant à ladite croisée des chemins. Que penseriez-vous d'un meurtre avec une vendetta qui suivrait ?

Et chaque épisode se termine par une conclusion ouverte, pour tenir le spectateur en haleine. Ne me tenez pas rigueur, cher lecteur, si je m'arrête ici de penser car j'étais de nouveau à l'épisode 654.

Si un acteur est rayé, on peut très bien le voir réapparaître une centaine d'épisodes plus tard. Bonté divine (ou juste ciel), comment parvient-on à faire cela ? C'est d'une simplicité enfantine. Les téléspectateurs se sont trompés sans arrêt, ou plutôt : ils n'ont jamais vu ce qu'ils croyaient qu'ils voyaient. Monsieur est tout simplement remplacé par son frère jumeau. Comme vous le constatez, les possibilités sont in.....fi.....nies.

Et si jamais il n'y a plus d'inspiration ? Il suffit de reprendre tout le bazar depuis le début, car le dernier téléspectateur est quand même mort depuis longtemps.

Les soaps sont bien sûr des trouvailles de la première moitié du vingtième siècle, mais le contemporain du vingt et unième siècle en est sans ambages encore esclave. Il est de plus stimulé par les annonceurs publicitaires qui, au moment le plus inopportun, interrompent les plus beaux films par des réclames vétilleuses. Les fanatiques de la famille vont jusqu'à déguster une émission d'une demi-heure interrompue par deux fois de copieuses réclames. Les dernières images du spectacle sont en outre souillées par des bandelettes publicitaires reprenant les plus folles réclames des firmes. C'est devenu si grave que les événements les plus simples, pendant un camp du Patro, sont scindés en quatre ou cinq scènes, par petites cuillers encore bien, et alors on reprend la scène suivante qui se voit administrer aussi une cuiller du médicament. Enfin, cher lecteur, on ne nous sert plus de bifteck : nous aimons la viande hachée. Cela expliquerait-il le succès des baraques à hamburgers ?

(Texte d'André Werelds, traduit par Yvon)

SUDOKU

N° 2

Sept bonnes réponses nous sont parvenues.
Madame Colette Hennebel
a gagné la récompense de 30 €.

N° 3

Vous pouvez gagner 30 € en nous envoyant la réponse exacte avant le 01/10/2011.
Si plusieurs participants donnent la bonne réponse, le tirage au sort déterminera le
gagnant.

Envoyez votre réponse à Christel Kempeneers, IMSO Vanheylenstraat 16,
1820 Melsbroek.

PUZZLE Français

Reclame ORTEC te vervangen

----- PUB ORTHOPEDIE

Thuis tillen zonder zorgen



- Ruim gamma
- Maatwerk
- Eigen Belgisch fabriekaat
- Gratis advies
- 25 jaar ervaring in de thuiszorg

KOM HET VOLLEDIGE GAMMA BEKIJKEN IN ONZE
RUIME TOONZAAL OF OP WWW.HANDIMOVE.COM

Rugvriendelijke en Flexibele Tiloplossingen

Graag willen wij van u vrijblijvend meer informatie ontvangen.

Stuur deze bon naar: Handi-Move International
Ten Beukenboom 13, B-9400 Ninove
Tel 054 31 97 26, Fax 054 32 58 27, info@handimove.com

Naam:

Straat:

Nr: Bus: Postcode:

Gemeente:

Telefoon:

IMSO 06



www.handimove.com

SERVICE 7/7

--- PUB HENDRIKS

Résultats du puzzle

Uitslag van puzzle

Résultat du Sudoku

Uitslag Sudoku

Résultat du sudoku N° 1 :

Les personnes suivantes nous ont adressé la bonne réponse : Madame Colette Hennebel, Madame Michèle Béduneau, Madame Lucette Sculier, Madame Deroo Ingrid, Madame Jacqueline Wilaert et Monsieur Mauro Rigante.

Madame Colette Hennebel a gagné la récompense de 30 €.

Résultat puzzle français N° 4 :

Les personnes suivantes nous ont adressé la bonne réponse : Madame Michèle Béduneau, Madame Deroo Ingrid, Madame Arlette Gelin, Madame Irma Salien, Madame Bernadette Lamarque et Monsieur Bernard Lonez.

Monsieur Bernard Lonez a gagné la récompense de 30 €.



Redactieraad / Comité de rédaction : André Werelds, Yvon Leroy, Petra Bober, Francine Luyckfasseel, Dr. Ketelaer.

Redactieadres / Adresse du bureau de rédaction :

I.M.S.O. v.z.w.
VANHEYLENSTRAAT 16
1820 MELSBROEK
TEL. : 02/597.80.00

Patiënten / Patients : €10

Familie en vrienden : €15
Familles et amis

Steunende leden / Membres de soutien : €25

Door storting op volgend rekeningnummer

Par versement au compte bancaire suivant : **BE84 310-0452575-59**

Op naam van IMSO/au nom d'IMSO

GRAAG VERMELDEN : RIJKSREGISTERNUMMER, BTW – NUMMER ou GEBOORTEDATUM
VEUILLEZ MENTIONNER VOTRE NUMERO DE REGISTRE NATIONAL, NUMERO TVA OU DATE
DE NAISSANCE

OPMERKING: GIFTEN VAN €40 OF MEER GEVEN RECHT OP FISCAAL ATTEST.
LIDMAATSCHAPSGELD DIENT EXTRA BETAALD TE WORDEN EN GEEFT RECHT OP HET
TIJDSCHRIFT. (vb.€50 = gift + €10 lidmaatschap) (voor niet-patiënten €40 + €15= €55)

ATTENTION : UNE ATTESTATION FISCALE SERA DELIVREE POUR LES DONNS DE €40 OU
PLUS . (p.e. €40 don+ €10 = €50 pour les patients/ €40 don+ €15 = €55 pour les autres) **LA**
COTISATION, À VERSER EN SUPPLEMENT, DONNE DROIT À L'ABONNEMENT À LA REVUE.

TARIEF RECLAME / TARIF PUBLICITAIRE :

1/2 BLZ./PAGE : €125 PER NUMMER/PAR NUMERO OF €750 PER JAAR/PAR AN

1/1 BLZ./PAGE : €250 PER NUMMER/PAR NUMERO OF/OU €1500 EURO PER JAAR/PAR AN.

VOOR ALLERLEI INLICHTINGEN IN VERBAND MET LIDMAATSCHAPSGELDEN,
AANKONDIGINGEN, RECLAME : NEEM CONTACT OP MET ONZE REDACTIE.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS A PROPOS DES COTISATIONS,
ANNONCES OU PUBLICITES, VEUILLEZ VOUS ADRESSER A NOTRE SECRETARIAT.